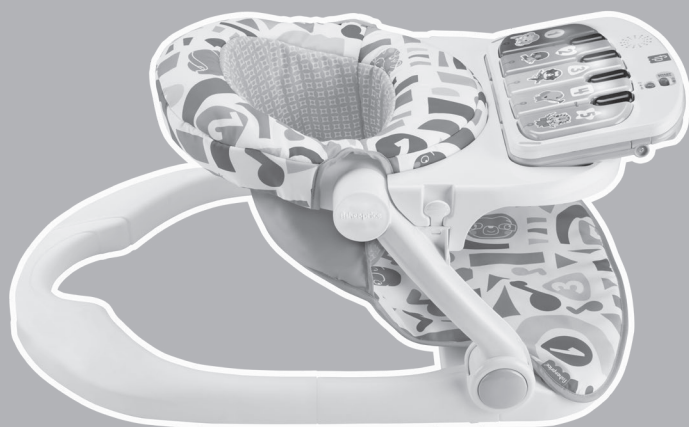
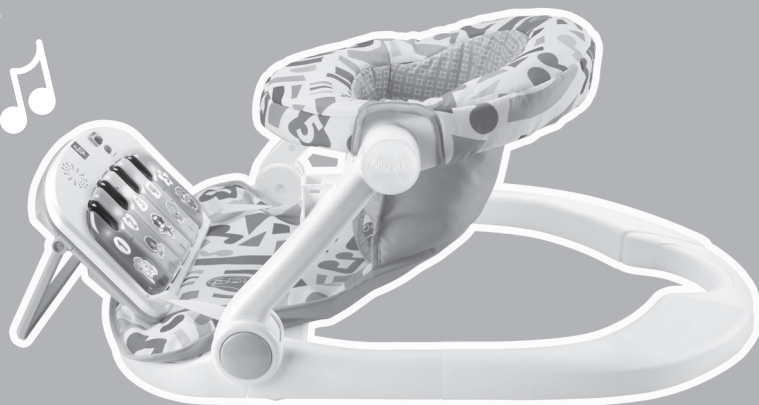


fisher-price®



HJC34 HNV22

OWNER'S MANUAL | MANUAL DEL USUARIO

BEFORE YOU BEGIN | ANTES DE EMPEZAR



IMPORTANT! Please keep these instructions for future reference.

Please read these instructions before assembly and use of this product.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

¡IMPORTANTE! Guarda estas instrucciones para futura referencia.

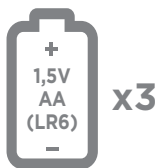
Lee estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.

¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, revisa que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. No uses el producto si falta o está rota alguna pieza. No uses accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante.



Adult assembly is required. No tools required for assembly.

Requiere montaje por un adulto. No es necesario usar herramientas para el montaje.



Three AA (LR6) **alkaline** batteries are required (not included). For longer life, use **alkaline** batteries.

Funciona con 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V (no incluidas). Para una mayor duración, usa solo pilas **alcalinas**.



Your product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.

Este producto viene con etiquetas de advertencia en español que se pueden pegar sobre las etiquetas de fábrica, en caso de que el inglés no sea el idioma principal. Selecciona las etiquetas de advertencia en el idioma de preferencia.



Use only with a child who is able to hold head up unassisted and who is not able to climb out or walk.

Maximum weight: 11,3 kg (25 lb)

Usa solamente con niños que puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no puedan caminar ni salirse del producto.

Capacidad máxima: 11,3 kg

CONSUMER INFORMATION INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR

WARNING

FALL HAZARD: Infants have suffered skull fractures falling while in and from floor seats:

- Use **ONLY** on the floor.
- **NEVER** use on an elevated surface.
- **NEVER** lift or carry child in product.
- Use **ONLY** with a child who is able to hold head up unassisted.
- **STOP** using when the child can climb out or walk.
- **ALWAYS** keep child in view while in product.

DROWNING HAZARD: Infants have drowned when floor seat has been placed in a bath tub or pool.

- **NEVER** use in or near water.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDAS: Bebés han sufrido fracturas de cráneo debido a caídas dentro o desde asientos de piso:

- Úsalo **ÚNICAMENTE** sobre el piso.
- **NUNCA** uses sobre superficies elevadas.
- **NUNCA** cargues al niño estando en el producto.
- Úsalo **ÚNICAMENTE** con niños que pueden mantener la cabeza derecha sin ayuda.
- **NO** sigas usándolo cuando el niño pueda caminar o salirse solo.
- **SIEMPRE** mantén al niño a la vista mientras esté en el producto.

PELIGRO DE MORIR AHOGADO: Bebés se han ahogado cuando la silla de posiciones se ha metido en una bañera o piscina.

- **NUNCA** utilices en el agua o cerca de esta.



UNITED STATES

Fisher-Price, Inc.,
636 Girard Avenue,
East Aurora, NY 14052.
Consumer Services:
1-800-432-5437.

MÉXICO

Importado y distribuido
por Mattel de México,

S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra
No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía
Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de
México. R.F.C. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio
501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela:
Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000,
Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente
López – Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá.
Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151,
Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C,
Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú.
RUC: 20425853865. Reg. Importador:
02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

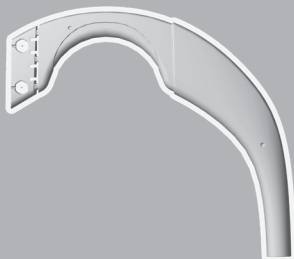
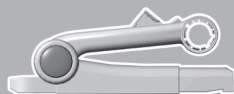
E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD,
Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard,
Johannesburg 2196.



ASSEMBLED PARTS | PIEZAS ENSAMBLADAS

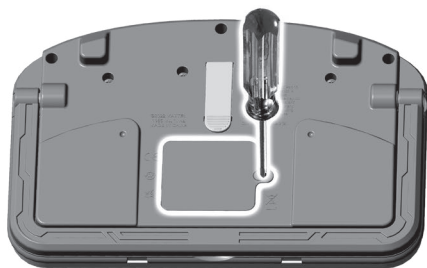


Before beginning assembly, you may want to install batteries into this electronic toy. Refer to the Battery Installation section in these instructions.

Instala las pilas en este juguete electrónico antes de empezar con el montaje. Consulta la sección de colocación de las pilas de este instructivo.



BATTERY INSTALLATION | COLOCACIÓN DE LAS PILAS



Locate the battery compartment door on the back of the piano.

Loosen the screw in the battery compartment door and remove the door.

Insert three, new AA (LR6) **alkaline** batteries.

Replace the battery compartment door and tighten the screw.

If this toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and back on.

When sounds/light become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.

Localiza la tapa del compartimento de pilas en la parte trasera del piano.

Afloja el tornillo de la tapa del compartimiento de pilas y retira la tapa.

Inserta 3 pilas nuevas **alcalinas** AA (LR6).

Cierra la tapa del compartimento de pilas y aprieta el tornillo.

Si el juguete no funciona correctamente, restablece el circuito electrónico. Pon el botón para encender/volumen en apagado y nuevamente en encendido.

Sustituye las pilas cuando los sonidos/luz pierdan intensidad o dejen de funcionar.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.

Insert batteries as indicated inside the battery compartment (+ and -).

Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

Never short-circuit the battery terminals.

Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.

Do not charge non-rechargeable batteries.

Remove rechargeable batteries from the product before charging.

If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables.

Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta (+/-).

Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.

No provocar un cortocircuito con las terminales.

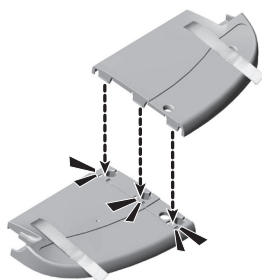
Usar solo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).

No cargar pilas no recargables.

Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.

La carga de las pilas recargables solo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

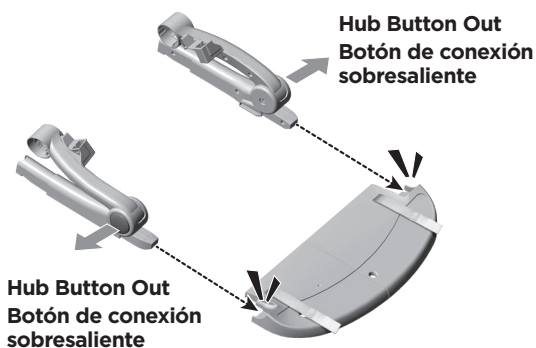
1



The frames and the front base are designed to fit one way. If these parts do not “snap” together, try fitting each frame into the opposite socket in the front base.

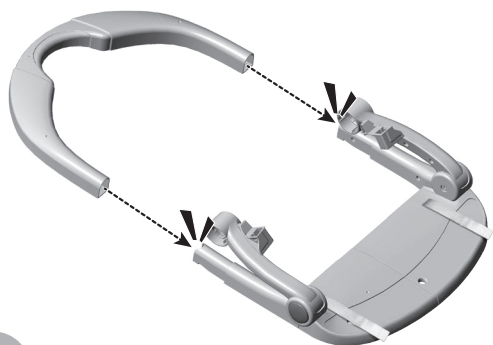
Los armazones y base delantera están diseñados para ajustarse de una sola manera. Si las partes no “encajan”, intenta ajustar cada marco en la conexión opuesta ubicada frente a la base.

2



3

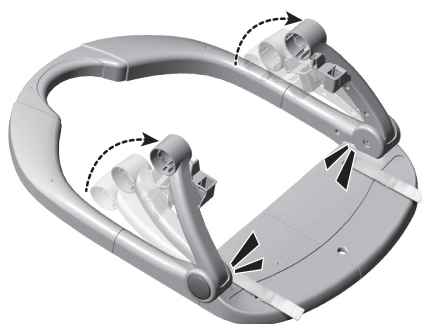




Pull on the rear base to be sure it's attached.

Jale la base trasera para asegurarte de que esté conectada.

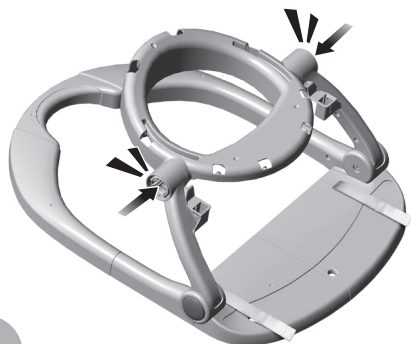
4



5



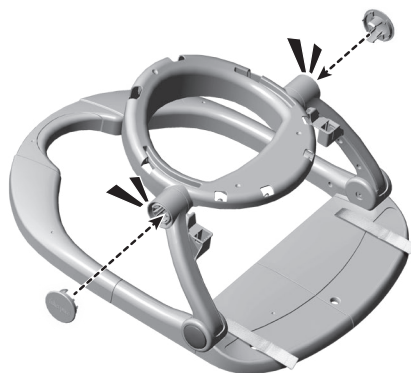
6



If you cannot “snap” the parts into place, you may have assembled the seat ring backwards. Remove the seat ring from the frames and turn it around so that the wider, flat side is toward the front base. Then, repeat this assembly step.

Si no puedes “encajar” las partes en su lugar, es posible que hayas ajustado el aro del asiento al revés. Retira el aro del asiento de los marcos y gíralo para que el costado plano y más ancho quede frente a la base delantera. Luego, repite este paso de montaje.

7



8

Fit the end of the pad with the pegs down through the seat ring.

Introduce el extremo del colchón con las clavijas en el aro del asiento.



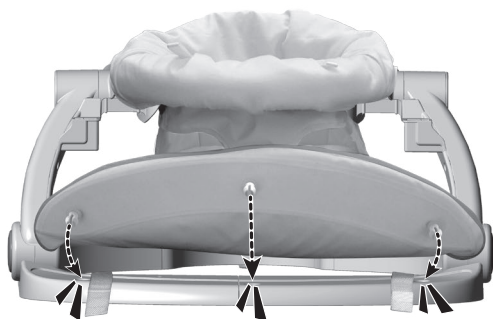
9

Fit the eight buttons holes on the pad to the eight pegs under the seat ring.

Ajusta los ocho orificios de botón del colchón en las ocho clavijas abajo del aro del asiento.



10



11

Pull the two straps up and forward so that they are on top of the seat pad.

Jale las dos correas hacia arriba y hacia delante para que queden encima de la almohadilla del asiento.



12

FABRIC SEAT HELPS BABY SIT UP! ¡LA ALMOHADILLA DE TELA AYUDA A QUE EL BEBÉ PUEDA SENTARSE!



Placing and Removing Baby

Place the assembled product on the floor. Kneel or stand behind the seat and fit or remove baby's legs into or from the leg openings in the seat pad. Carefully lower or lift baby into or out of the seat.

Sentar y sacar al bebé

Pon el producto ensamblado sobre el piso. Arrodíllate o párate detrás de la silla y mete o saca las piernas del bebé de los orificios de pierna del colchón. Sienta o saca cuidadosamente al bebé de la silla.

USING THE TRAYS | USO DE LAS BANDEJAS



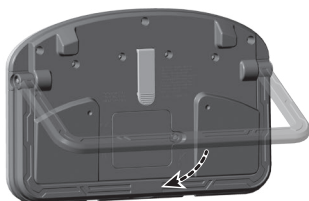
Press the ends of the latches and lift the tray to remove.

Presiona los extremos de los seguros y levanta la bandeja para quitarla.

1



2



Make sure the stand on the back of the piano is folded in and closed.

Asegúrate de que la base de la parte posterior del piano esté plegada y cerrada.

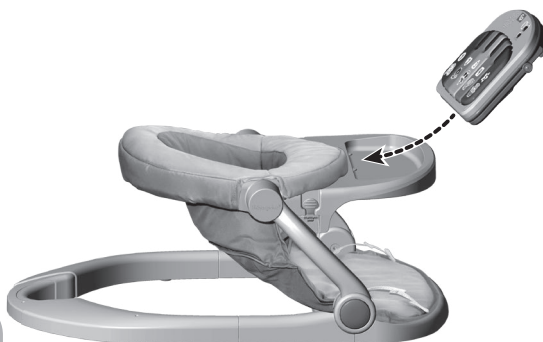
3



On the back of the piano, pull the strap out of its storage position.

En la parte posterior del piano, tira la correa para sacarla de su posición de almacenamiento.

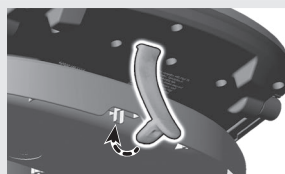
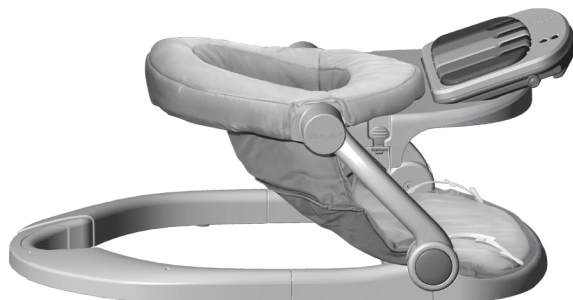
4



At an angle, place the bottom edge of the piano inside of the tray opening closest to the seat.

Inclinado, coloca el borde inferior del piano dentro de la abertura de la bandeja más cercana al asiento.

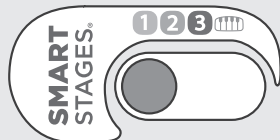
5



Fasten the strap on the back of the piano to the post on the bottom of the tray.

Fija la correa de la parte posterior del piano al palo de la parte inferior de la bandeja.

MUSIC, LIGHTS & LEARNING THAT GROWS WITH BABY! ¡MÚSICA, LUCES Y APRENDIZAJE QUE CRECE CON EL BEBÉ!



Slide the mode switch to:

- 1 Discover** - Enjoy lights and 10 minutes of music with each button press!
- 2 Explore** - Press to hear colors, shapes and numbers!
- 3 Encourage** - Press to hear a musical instrument or animal sound effects.
-  **Piano Play** - Press to hear real piano notes.



Slide the power/volume switch to ON with low volume , ON with high volume  or OFF O.

Pon el botón para encender o dar volumen en ENCENDIDO con volumen bajo , ENCENDIDO con volumen alto  o APAGADO O.

Pon el interruptor de modalidad en:

- 1 Descubre:** disfruta de las luces y 10 minutos de música con cada pulsación del botón.
- 2 Explora:** presiona para escuchar colores, formas y números.
- 3 Estimula:** presiona para escuchar un instrumento musical o efectos de sonidos de animales.
-  **Toca el piano:** presiona las teclas para reproducir notas de piano reales.

1



2



Extend the stand on the back of the piano.

Despliega la base en la parte posterior del piano.

3



Fit the T-end of both straps through the slots in the front of the piano.

Introduzca las correas en forma de T a través de los huecos ubicados en frente del piano.



For Smaller Babies:

Move the piano closer to the seat by pulling the straps through to the second T-end.

Para bebés más pequeños:

Acerca el piano al asiento tirando de las correas hasta el segundo extremo en T.

4



For Larger Babies:

Move the piano further from the seat by pulling the straps through to the first T-end.

Para bebés más grandes:

Aleja el piano del asiento tirando de las correas hasta el primer extremo en T.

OPENING & CLOSING THE FRAME APERTURA Y CIERRE DEL ARMAZÓN

Lift the frames until each “snaps” into place. Push down on the seat ring to be sure the frame is open.

Levanta los marcos hasta que “encajen” en su lugar. Presiona hacia abajo el aro del asiento para asegurarte de que el armazón esté abierto.



1

While pressing the button on each hub, lower the seat.

Mientras presionas el botón de cada conexión, baja el asiento.



2

CARE | MANTENIMIENTO

To clean the frame and toys, wipe clean using a mild cleaning solution and damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove soap residue.

Machine wash the pad in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Do not dry clean. Tumble dry on low heat.

To remove the pad, lift to remove the pad pegs from the front base. Then remove the pad button holes from the pegs underneath the seat ring.

To replace the pad, follow the assembly steps.

Pásale un paño humedecido en una solución limpiadora neutra al armazón y a los juguetes. No uses blanqueador. No uses limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuágalos con agua para eliminar el residuo de jabón.

Lava la almohadilla a máquina con agua fría en ciclo para ropa delicada. No uses blanqueador. No limpiar en seco. Seca en la secadora a temperatura baja.

Si deseas quitar el colchón, levanta el colchón para desconectar las clavijas de la base delantera. Luego, quita los orificios de botón del colchón de las clavijas abajo del aro del asiento. Para poner el colchón en la silla, sigue los pasos de montaje.



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

Protege el medio ambiente no desechando este producto o cualquier batería en la basura. Este símbolo indica que se debe desechar apropiadamente este producto. Consulta con tu gobierno local en cuanto a información sobre centros de reciclaje en tu localidad.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: Los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.